

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)

+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr  
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

**MARGIT P. RAHILL**  
www.thebookbindery.com

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**

1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tj@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

**www.bizub.com**

**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

Dan Csuma  
Financial Advisor

NJ: 201-679-0800  
1700 Route 28 North, Suite 300  
Wayne, NJ 07470  
dan.csuma@ml.com  
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**


**George Mattyasovszky  
from  
Wife and family**

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*

**HIGH POINT GARAGE DOORS**  
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

**Zsolt Mohnansky**  
OWNER

5 Chubby Lane  
Montague, NJ 07827  
(201) 394-4334



**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*



Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS  
WALKERS,  
AMBULATORY AIDS,  
ELECTRIC MOBILITY  
CHAIRS, ELECTRIC  
RECLINE & LIFT CHAIRS,  
INCONTINENCE  
SUPPLIES CUSHIONS,**

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
[www.rinko.com](http://www.rinko.com)

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZITESŰ TARTÓSÍTÓSZERREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ST. STEPHEN'S R.C. PARISH



2016

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
 Telephone: (973) 779-0332  
 Fax: (973) 778-4263  
 Fr. Cell: 973-337-3658  
 Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
 Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
*Fr. László Vas Administrator*  
*Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes*  
*Parish council president: Dezső Bálint*  
*Secretary: Helen Tomaskovic*



## TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 21. VASÁRNAP ST. STEPHEN'S DAY—SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÜNNEPE

BULLETIN 34/2016      AUGUST 21, 2016      LAST WEEKEND ATTENDED 75

M/Day	Time	Requested by:	
Sat.	04:30PM	John Rosta	Wife & Family
Sun. Aug. 21, 2016 St. Stephen's Day	10:00AM	Martha & Art Barillo Mildred Scrosia Ágnes Medgyessy	Tomaskovic Family Helen Tomaskovic Lendvai-Lintner Family
Mon.	08:30AM:		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Aug. 28, 2016	09:00AM	Ernest Gumann	Karen & Martin Szewczyk
	11:00AM	Dec. members of Lendvai- Lintner, Nemeth, Medgyessy & Denkovics Families	Lendvai-Lintner Family

**ALTAR SERVERS:** SATURDAY: TONY TICHACEK  
 SUNDAY: 9:00AM JOHN BUCKLAD  
 11:00AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
**FELOLVASÓK:** Földes Berman Sylvia, Berman Andrea

**HYMNS:** SEE SEPARATE SHEET

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME. No one is to be excluded from the kingdom for all peoples are called to proclaim the praises of the Lord and confess his holy name. No ethnic or religious group possesses exclusive rights to the kingdom. Suffering and pain are part of the human condition.

TODAY WE CELEBRATE ST. STEPHEN, OUR PATRON SAINT. ALMIGHTY FATHER GRANT THAT ST. STEPHEN OF HUNGARY, WHO FOSTERED THE GROWTH OF YOUR CHURCH ON EARTH, MAY CONTINUE TO BE OUR POWERFUL HELPER IN HEAVEN. ST. STEPHEN THE KING PRAY FOR US!

OUR ST. STEPHEN'S DAY CELEBRATION WILL BE TODAY, AUGUST 21ST WITH A MASS AT 10:00AM IN TWO LANGUAGES. AT 12:00 NOON WE WILL SERVE GULYAS COOKED IN A CAULDRON AND LANGOS IN THE GARDEN BEHIND THE RECTORY. DONATION IS \$10.. (GULYAS \$7.- - LANGOS \$3.-) WE WILL HAVE OUR 50/50 RAFFLE DRAWING AT THE PICNIC SO PLEASE RETURN YOUR TICKET STUBS BEFORE THE PICNIC.

I WOULD LIKE TO THANK FATHER VAS AND ALL THE PARISHIONERS WHO WERE SO WELCOMING TO ME WHEN I SPOKE LAST SUNDAY ON BEHALF OF THE MISSIONS OF THE SISTERS OF ST. FRANCIS OF TIFFIN, OHIO. MAY YOU EACH BE BLESSED FOR YOUR GENEROSITY TO US! GOD BLESS EACH OF YOU!—SISTER AN-GIE KEIL.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. THE PHRASE IN TODAY'S GOSPEL, "I DON'T KNOW WHERE YOU COME FROM," IS OFTEN USED BY PARENTS ABOUT CHILDREN AND CHILDREN ABOUT PARENTS. CHANGE IS SO RAPID ONE GENERATION HAS LITTLE IN COMMON WITH ANOTHER. WE DEPEND ON LOVE, TRUST, AND MUTUAL RESPECT TO BRIDGE THIS GAP.

**Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.**

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz. Köszönöm.

**Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.**

